PTO/SB 106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	. As a below names inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の充先をして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、 特許就求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor(if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled. ADAPTER DEVICE FOR ELECTRONIC EQUIPMENT
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明祖書はここに添付されているが、下記の福がチェック されている場合は、この取りでない: の日に出版され、 この出版の米国出版署号またはPOT国際出版署号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on <u>January 7, 2004</u> as United States Application Number of PCT International Application Number <u>PCT/JP2004/00</u> 0036 and was amended under PCT Article 19 on (if applicable).
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の補正当によって補正された、特許就求税囲を含む上記明報書を投討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
私は、連邦規則法典第37国規則1.56に定告をれている、特許 性について重要な情報を関示する豊勝があることを認める。	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Page 1 of 4

sha0062

Japanese Language Declaration

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出取、収いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 5 年 第 3 6 5 条 (a)による P C T 団際出版について、 同 第 1 1 9 条 (a) (d) 項又は取365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先版を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、蛟いはPCT国際出版については、 いかなる出取も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出取

P2003-032829	J <u>apa</u> n
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
P <u>CT/JP2</u> 004/00036	<u>PCT</u>
(Number)	(Country)
(舌号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(當号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(路母)	(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米国法典第35桁119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date) (出取日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 東京35福京120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出質についても、その同項365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出取の各特計が求め、新田の主題が、米田法典第35周第112条第1段に規定された結構で、先行する米田出版とは PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 出版日と本国内出版日よたはPCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、迷邦規則法典第37国規則1.56に定数された特許 性に関わる重要な情報について関示政務があることを承認する。

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date) (田取日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わるほどが真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく踝述が、真実であると信じられること を宜言し、きらに、故意に虚偽のほ迹などを行った場合は、米国法典 第18周第1001条に基づき、同金または拘禁、若しくはその因方 により処刑され、またそのような故意による遺鳥の原述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同処が生 ずることを理解した上で疑述が行われたことを、ここに宜さする。

日本語宣言書
Thereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

10 February 2003 (Day/Month/Year Filed)		~
7 January 2004 (Day/Month/Year Filed)	<u> </u>	
(Day/Month/Year Filed)		:
(Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		
(Day/Month/Year Filed)		
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section		

119(e) of any united States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date) (出取日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 3650 of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况:特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 4

sha0062

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出額を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)	the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
ate and the Late of	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34.930
赛類选付先 、	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話遠格先:(氏名及び電話番号)	
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of: WILLIAM S. FROMMER
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
1-60	Akira KADONAGA
発明者の署名	inventor's signature Date
# 2004年8 A 2 A	Akira Kadonaga August 2, 2004 Residence
国 籍	Kanagawa, Japan JPX Citizenship
PR TR	Japan
郵便の宿先	Post Office Address c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any
2-6 <u>0</u>	Kouji HAMADA
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date
<u> </u>	Kouji Hamada Avgust 4,2004 Residence
DR .	Aichi, Japan JPX
郵便の 稅先	Japan
	Post Office Address c/o Sony EMCS Corporation, 17-1, Higashigotanda 2-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022 Japan
(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)
Page 3 of · 4	BEST AVAILABLE COPY

Page 3 of . 4

Japanese Language Declaration

日本語句	信書
委任状:私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載;する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
杏 類送付先	WILLIAM S. FROMMER, Registration, No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 to the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者の署名 日付	Full name of third joint inventor, if any
第三共同発明者の署名 日付 1004年8月4日	Masashi WATANABE
住所	Third-inventor's signature Date Masashi Watanabe August 4, 2004
	Residence Aichi, Japan Chrizenship
郵便の宛先	Japan Post Office Address c/o Sony EMCS Corporation, 17-1, Higashigotanda 2-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0022 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date
A-FC	Residence
住所	Citizenship
国籍	Post Office Address
郵便の宛先	
•	

sha0062